

Progressivo N. 16

Verbale N. 4

Prot. Gen.le N° 129808/'17



# COMUNE DI FERRARA

## ATTI DEL CONSIGLIO COMUNALE

### SEDUTA DEL 12 MARZO 2018

Convocato il Consiglio Comunale, a termini di legge, in seduta di I invito, con avviso in data 8/3/2018, n° 31929/'18 si sono oggi riuniti nella sala delle adunanze alle ore 15,15 con la Presidenza del Signor CALO' Dr. Girolamo – Presidente del Consiglio Comunale - i Signori Consiglieri appresso indicati, assistiti dalla Signora CAVALLARI Dr.ssa Ornella – Segretario Generale del Comune di Ferrara (Classe 1/A).

**CONSIGLIERI:** assegnati n° 32 + 1 – in carica n° 32 + 1 – intervenuti n° 25

1. CALO' Girolamo – PRESIDENTE CONSIGLIO COMUNALE

2. ANSELMI Vittorio

3. BALBONI Alessandro

4. BERTELLI Giulia

5. BERTOLASI Davide

6. BIANCHINI Patrizia

7. CAVICCHI Giovanni

8. CRISTOFORI Tommaso

9. FACCHINI Fausto

10. FIORENTINI Leonardo

11. FOCHI Claudio

12. FORNASINI Matteo

13. GUZZINATI Vito

14. MARCUCCI Lorenzo

15. MARESCA Dario

16. MORGHEN Iliaria

17. PERUFFO Paola

18. SORIANI Elisabetta

19. TALMELLI Alessandro

20. TOSI Ruggero

21. TURRI Pietro

22. VIGNOLO Mauro

23. VITELLETTI Bianca Maria

24. VITELLIO Luigi

25. ZARDI Giampaolo

### **ASSESSORI:**

1. FERRI Caterina

2. MAISTO Massimo

3. MERLI Simone

4. MODONESI Aldo

5. SAPIGNI Chiara

6. SERRA Roberto

7. VACCARI Luca

8.

**SCRUTATORI NOMINATI:** GUZZINATI – MARCUCCI – TALMELLI

~~Visto della Ragioneria~~

|   |
|---|
| Dichiarata immediatamente<br>eseguibile ai sensi dell'art. 134 – 4°<br>comma – del D.Lgs. n° 267/2000 |
|---|

(O M I S S I S)

**In copia:**

|   |
|---|
| Adesione al nuovo Patto dei Sindaci per il Clima e l'Energia. |
|---|

- Servizio Ambiente / Stabellini
- Servizio Ambiente / Petazzoni

Il Presidente dà la parola all'Ass. Ferri la quale illustra la pratica in oggetto.

Dichiarata aperta la discussione, si hanno gli interventi – per dichiarazione di voto – dei Cons.ri Fiorentini, Morghen e Anselmi.

Il resoconto di quanto sopra è riportato nel verbale di questa stessa seduta cui si rinvia.

Quindi il Presidente pone in votazione il sottoriportato schema di deliberazione proposto dalla Giunta Comunale:

### IL CONSIGLIO COMUNALE

**Premesso:**

**che** Comune di Ferrara, con Delibera di Consiglio Comunale del 14 novembre 2011 di P.G. 90248 ha approvato l'adesione al Patto dei Sindaci (Covenant of Major);

**che** il Comune di Ferrara, con la propria Politica Ambientale (approvata con Delibera C.C. P.G. 21115/2012) ha ribadito l'impegno a realizzare il Piano di Azione per l'Energia Sostenibile - PAES;

**che** con Delibera di Giunta Comunale P.G. 22174/2013 è stato approvato il "Piano Clima 2007-2020" del Comune di Ferrara;

**che** il Comune di Ferrara, con Delibera di Consiglio Comunale del 29 ottobre 2012 P.G. 76941 ha approvato l'adesione al Patto dei Sindaci in forma congiunta con il Comune di Masi Torello e il Comune di Voghiera con la denominazione "Associazione Intercomunale Terre Estensi" impegnandosi ad attuare politiche locali in materia di energia sostenibile per ridurre entro il 2020 di almeno il 20% le emissioni di CO2 del territorio dei tre comuni;

**che** con Delibera di Giunta Comunale P.G. 4262/2012 è stato costituito il Gruppo di Lavoro per il Piano Clima e il Patto dei Sindaci, modificato ed integrato con Delibera di Giunta Comunale P.G. 5810/2013 con i referenti dei Comuni di Masi Torello e Voghiera appartenenti all'Associazione Terre Estensi;

**che** il 7 maggio 2013 è stato firmato un Protocollo d'intenti tra il Comune di Ferrara, i Comuni dell'Associazione Intercomunale Terre Estensi e gli Attori del territorio per l'attuazione del Piano d'Azione Per l'Energia Sostenibile (PAES) approvato con Delibera di Giunta comunale di P.G. 17834/2013;

**che** con Delibera di Consiglio Comunale del 15/07/2013 P.G. n. 47002/13 il Comune di Ferrara ha approvato il Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile – PAES – dell'Associazione Intercomunale Terre Estensi, e, dopo l'approvazione da parte dei Comuni di Voghiera (23 luglio 2013) e Masi Torello (2 agosto 2013), il Piano è stato inviato alla Commissione europea per la sua validazione;

**che** il 9 dicembre 2014 la Commissione Europea ha formalmente comunicato che il PAES Terre Estensi è stato accettato con una valutazione positiva del Comitato tecnico del Patto dei Sindaci;

**che** con l'approvazione del PAES, l'Associazione Intercomunale Terre Estensi si è posta l'obiettivo di ridurre le emissioni di CO2 del territorio del 24,7% nel 2020, prendendo come anno base di riferimento il 2007;

**Considerato:**

**che** il 19 marzo 2014 la Commissione Europea ha lanciato nel contesto della Strategia di Adattamento dell'UE l'iniziativa Mayors Adapt per l'adattamento ai cambiamenti climatici;

**che** il 15 ottobre 2015, in occasione della cerimonia congiunta del Covenant of Mayors e Mayors Adapt, è stato lanciato ufficialmente il nuovo Patto dei Sindaci integrato per il Clima e l'Energia (All. 1 parte integrante della presente deliberazione) nato dall'unione del Patto dei Sindaci e Mayors Adapt;

**che** l'iniziativa ha come quadro di riferimento il nuovo contesto della politica europea (vale a dire il Pacchetto 2030 su Clima ed Energia, la Strategia di adattamento dell'UE adottata dagli Stati membri dell'UE e la strategia dell'Unione dell'energia), che prevede la possibilità per l'ulteriore sviluppo del Patto dei Sindaci e il rafforzamento dei legami tra il Patto dei Sindaci e di Mayors Adapt;

**che** il Patto dei Sindaci per il Clima e l'Energia definisce un rinnovato impegno e una visione condivisa per il 2050 al fine di affrontare le seguenti sfide interconnesse:

- accelerare la decarbonizzazione dei nostri territori, contribuendo così a mantenere il riscaldamento globale medio al di sotto di 2°C;
- rafforzare le nostre capacità di adattarsi agli impatti degli inevitabili cambiamenti climatici, rendendo i nostri territori più resilienti;
- aumentare l'efficienza energetica e l'utilizzo di fonti energetiche rinnovabili sui nostri territori, garantendo così l'accesso universale a servizi energetici sicuri, sostenibili e accessibili a tutti;

**che** il Patto dei Sindaci per il Clima e l'Energia propone inoltre una portata globale, aprendo la partecipazione alle autorità locali di tutto il mondo e invitando i Firmatari a condividere la loro visione, i risultati, l'esperienza e il know-how con gli enti locali e regionali all'interno dell'UE e oltre;

**che** gli impegni fissati dal Patto dei Sindaci per il Clima e l'Energia prevedono:

- un obiettivo di riduzione delle emissioni di CO2 di almeno il 40% entro il 2030;
- l'integrazione delle politiche di adattamento agli impatti dei cambiamenti climatici;

**che** per tradurre i nuovi impegni politici in azioni e misure concrete, i Firmatari del nuovo Patto si dovranno impegnare formalmente ad adempiere al seguente processo graduale:

- preparare un Inventario di Base delle Emissioni e una Valutazione di Rischi e Vulnerabilità al cambiamento climatico;
- presentare un Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile ed il Clima (PAESC) entro due anni dall'adesione;
- presentare rapporti di monitoraggio almeno ogni due anni dalla presentazione del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile e il Clima a fini di valutazione, riscontri e verifica;

**che** la valutazione di Rischi e Vulnerabilità al cambiamento climatico svilupperà un quadro completo dei rischi attuali e futuri del cambiamento climatico, identificherà le opportunità che ne derivano e fornirà informazioni su come valutare la capacità di adattamento;

**che** il nuovo PAESC dell'Associazione Terre Estensi delineerà le principali azioni per la mitigazione (azioni intraprese per ridurre le emissioni di CO2 e possibilmente degli altri gas serra) e l'adattamento (azioni intraprese per contrastare gli effetti di ondate di calore, eventi meteorologici, esondazioni, siccità e problemi di salute pubblica);

#### **Tenuto conto**

**che** i Comuni di Ferrara, Masi Torello e Voghiera rispettivamente hanno approvato con Delibera di Giunta Comunale (P.G. 147/2016 per il Comune di Ferrara) il Primo Report di Monitoraggio del PAES Terre Estensi con la relativa contabilizzazione dei risparmi energetici e della riduzione di emissioni di gas associata;

**che** nel corso del primo Report di monitoraggio delle azioni del PAES è stato aggiornato l'obiettivo di riduzione delle emissioni di gas serra del 25,5% rispetto al 2007 e si è manifestata, da parte dell'Associazione Terre Estensi, la volontà di accelerare la decarbonizzazione nel territorio e rafforzare la capacità di adattamento ai cambiamenti climatici in atto;

**che** alla luce dello stato di attuazione delle azioni inserite nel PAES la riduzione delle emissioni di gas serra del territorio dell'Associazione al 2015 è pari al 14% rispetto al 2007, come sintetizzato nell'Allegato 2;

**che** il Comune di Ferrara, con la propria Politica Ambientale (approvata con Delibera C.C. P.G. 48504/2016) ha ribadito l'impegno a dare attuazione al Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile PAES Terre Estensi;

**che** la Convenzione tra il Comune di Ferrara, il Comune di Voghiera e il Comune di Masi Torello, per la gestione in forma congiunta del Progetto "Patto dei Sindaci"- PAES tramite l'Associazione Intercomunale "Terre Estensi", è scaduta il 31 dicembre 2016;

**Ritenuto** necessario procedere alla modifica ed integrazione delle finalità e modalità di esecuzione della suddetta convenzione alla luce delle nuove direttive previste dal nuovo Patto dei Sindaci è stato predisposto un nuovo testo di Convenzione allegato al presente atto quale parte integrante (All. 3 );

**Visti** i pareri favorevoli espressi dal Comune di Voghiera e dal Comune di Masi Torello, rispettivamente con nota di P.G. n. 144762 del 27/11/2017 e con nota di P.G. n. 143152 del 23/11/2017, al testo della nuova Convenzione e all'adesione, attraverso l'Associazione Intercomunale Terre Estensi, al nuovo Patto dei Sindaci;

**Dato atto:**

**che** l'impegno, assunto a livello europeo attraverso l'adesione al Patto dei Sindaci per il Clima e l'Energia, potrà essere raggiunto solo se lo stesso sarà condiviso dagli stakeholder locali, dai cittadini e dai loro raggruppamenti;

**che** i governi locali, quali amministrazioni più vicine ai cittadini, possono e devono a tal fine coordinare le azioni e realizzare esempi concreti in tale ambito;

**che** conseguentemente con atti successivi sarà adeguato il Protocollo d'intenti tra il Comune di Ferrara, i Comuni dell'Associazione Intercomunale Terre Estensi e gli Attori del territorio per l'attuazione del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (PAES) approvato con Delibera di Giunta comunale di P.G. 17834/2013;

**Rilevato:**

**che** la Risoluzione al Bilancio 2017/2018/2019 sul Piano di adattamento climatico del Comune di Ferrara e l'adesione al Nuovo Patto dei Sindaci presentata dal Gruppo Consiliare Sinistra Italiana al Presidente del Consiglio Comunale in data 27 febbraio 2017;

**che** con Delibera del Consiglio Comunale P.G. n. 6795/2017, il Sindaco e la Giunta si sono impegnati ad avviare il percorso per l'adesione del Comune di Ferrara, attraverso l'Associazione Intercomunale Terre Estensi, al nuovo Patto dei Sindaci per la mitigazione e l'adattamento ai cambiamenti climatici, ad individuare le risorse per avviare anche a Ferrara un "Piano locale di adattamento climatico" e a informare il Consiglio Comunale, attraverso la commissione competente, rispetto al monitoraggio del PAES;

**che** l'adesione al nuovo PAESC non comporta impegno di spesa a carico del bilancio comunale in quanto sarà attuato mediante risorse interne all'Amministrazione Comunale;

**che** le spese per la redazione del Piano saranno sostenute dalla Soc. SIPRO S.p.A. nell'ambito del progetto europeo "CityEnGov - Programma Central Europe" "*Migliorare le strategie di pianificazione energetica a basse emissioni di carbonio a base territoriale e le politiche di sostegno alla mitigazione dei cambiamenti climatici*", di cui il Comune di Ferrara è partner senza budget (orientamento di Giunta Comunale PG 38298 del 03 aprile 2017) confermato con nota di P.G. n. 139371 del 16/11/2017;

**Visti** i pareri di regolarità tecnica del Responsabile del Servizio Ambiente proponente e del Responsabile di Ragioneria in ordine alla regolarità contabile (art. 49 - comma 1 - D.Lgs. n. 267 del 18/08/2000);

**Sentito** altresì, il parere della Giunta Comunale e della competente 4<sup>a</sup> Commissione Consiliare;

Visti gli atti;

### DELIBERA

**di approvare**, per le motivazioni espresse in narrativa, l'adesione formale del Comune di Ferrara, come membro dell'Associazione Terre Estensi, al "Patto dei Sindaci per il Clima e l'Energia", formulata dalla Commissione Europea, attraverso l'opzione 2 "Joint Sustainable Energy and Climate Action Plan", il cui manifesto è allegato al presente atto quale parte sostanziale ed integrante (All. 1);

**di approvare** la Convenzione tra il Comune di Ferrara, il Comune di Voghiera e il Comune di Masi Torello, per la gestione in forma congiunta del nuovo "Patto dei Sindaci per lo sviluppo del PAESC – Piano di Azione per l'Energia Sostenibile e il Clima" tramite l'Associazione Intercomunale "Terre Estensi", con scadenza al 31 dicembre 2030 (All. 3);

**di dare atto** che l'opzione 2 "Joint Sustainable Energy and Climate Action Plan" sarà sottoscritto dal Sindaco del Comune di Ferrara Avv.to Tiziano Tagliani, allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale (All. 4);

**di impegnarsi** alla predisposizione e all'adozione, entro due anni dall'adesione formale, del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile e il Clima;

**di dare atto** che con atti successivi sarà adeguato il Protocollo d'intenti tra il Comune di Ferrara, i Comuni dell'Associazione Intercomunale Terre Estensi e gli Attori del territorio per l'attuazione del Piano d'Azione Per l'Energia Sostenibile (PAES) approvato con Delibera di Giunta comunale di P.G. 17834/2013;

**di dare atto** che la Giunta Comunale con propria Deliberazione approverà l'istituzione del nuovo Gruppo di Lavoro dedicato al PAESC e definirà le competenze e i ruoli sia dei componenti interni all'Amministrazione e che del soggetto/i esecutore/i del servizio di predisposizione e realizzazione PAESC;

**di dare atto** che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa a carico del bilancio comunale e le spese per la redazione del Piano saranno sostenute dalla Soc. SIPRO S.p.A. nell'ambito del progetto europeo "CityEnGov - Programma Central Europe" "*Migliorare le strategie di pianificazione energetica a basse emissioni di carbonio a base territoriale e le politiche di sostegno alla mitigazione dei cambiamenti climatici*", di cui il Comune di Ferrara è partner;

**di dare atto** che il responsabile del procedimento è l'Ing. Alessio Stabellini Dirigente del Servizio Ambiente.

---

La votazione, effettuata con sistema elettronico, dà i seguenti risultati:

CONSIGLIERI PRESENTI: N° **25**  
CONSIGLIERI VOTANTI: N° **25**  
VOTI FAVOREVOLI: N° **17**  
VOTI CONTRARI: N° **--**  
ASTENUTI: N° **8** (Cons.ri Anselmi, Cavicchi, Fochi, Fornasini,  
Marcucci, Morghen, Peruffo e Zardi)

Il Presidente, visto l'esito della votazione, proclama approvata la deliberazione nel preciso testo sopra riportato.

---

Esce la Cons. Morghen – PRESENTI: N° **24**

---

Quindi il Presidente propone al Consiglio di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 134 – comma 4 – del D.Lgs. n. 267 del 18/8/2000, in quanto il nuovo Patto dei Sindaci per il Clima e l'Energia è finanziato da SIPRO nell'ambito di un progetto europeo che prevede come condizione l'approvazione della convenzione per la sottoscrizione del nuovo Patto Sindaci.

La votazione, effettuata con sistema elettronico, dà i seguenti risultati:

CONSIGLIERI PRESENTI: N° **24**  
CONSIGLIERI VOTANTI: N° **24**  
VOTI FAVOREVOLI: N° **17**  
VOTI CONTRARI: N° **1** (Cons.re Fornasini)  
ASTENUTI: N° **6** (Cons.ri Anselmi, Cavicchi, Fochi, Marcucci, Peruffo e Zardi)

Il Presidente, visto l'esito della votazione, proclama l'immediata eseguibilità dell'adottata deliberazione.

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**Cavallari Dr.ssa Ornella**

**IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE**  
**CALO' Dr. Girolamo**

---

Entrano il Sindaco e i Cons.ri Balboni F., Baraldi, Bazzocchi, Bova e Rendine. Esce il Cons. Fiorentini - PRESENTI: N° **29**

